

# Nodweddion Diddorol

A Mae Pennal yn fwyaf enwog am berthynas hanesyddol y pentref ag Owain Glyndŵr, y Cymro olaf i feddu ar deitl Tywysog Cymru. Ysgogodd wrthryfel ffyrnig a hir yn erbyn rheolaeth Lloegr yng Nghymru, ond yn y pen draw, ni fu'n llwyddiannus.

Yn 1406, ysgrifennodd Owain Glyndŵr o Bennal at Siarl VI o Ffrainc, gan addo y byddai esgobion Cymru' fyddlon i Bab Ffrainc, Benedict XIII, pe byddai Ffrainc yn dod i'w gynorthwyo trwy drefnu croesgad yn erbyn Harri IV o Loegr. Atebodd Siarl VI ag anogaeth, ond prin ddim byd arall.

Sefydlwyd Eglwys San Pedr yn wreiddiol yn y 6ed ganrif gan y cenhadwyr Celtaidd, Tanwg Sant ac Eithrias Sant. Yn yr eglwys mae ffacsimili o lythyr Owain Glyndŵr at Siarl VI, a phaentiad o'r cynulliad mawr a alwodd at ei gilydd.

Ysgrifennodd Llywelyn Goch, bardd enwog o Gymru o'r 14eg Ganrif, un o'r cerddi serch mwyaf ingol yn y Gymraeg. Y stori yw bod Lleucu wedi syrrhio mewn cariad â Llywelyn Goch ap Meurig Hen, ond nad oedd ei thad yn hoff ohono. Bu rhaid i Llywelyn deithio i lawr i dde Cymru, ond gwnaeth addewid i Lleucu y byddai'n dychwelyd i'w phriodi. Fodd bynnag, yn ei absenoldeb, dywedodd tad Lleucu wrthi fod Llywelyn wedi priodi rhywun arall, a bu farw Lleucu druan o dorcalon. Dychwelodd Llywelyn cyn hir i'w phriodi, ond yn hytrach claddodd ei ddarpar wraig o dan yr allor yn Eglwys San Pedr.

B Wrth gerdded trwy'r coed cewch eich syfardanu gan glustogau toteithiog mwsoglau a llysiau'r afu sy'n addurno llawr y coetir. Edrychwrn yn agosach ac fe welwch fod y mwsoglau hyn yn fregus iawn a'u bod wedi'u lliwio'n hyfryd. Yn ogystal â darparu cartref i greaduriaid y coetir, mae'r clustogau meddal hyn yn gweithredu fel sbwng enfawr sy'n arafu llif y glaw i'n hafonydd ac sy'n helpu i'n hamddiffyn rhag llifogynn sydyn.

C Gellir defnyddio cen y coed yn ddangosyddion Ilygredd. Gan nad oes ganddynt wreiddiau, maent yn amsugno dŵr ac aer trwy'r haen amddiffynol uwch sy'n eu gwneud yn sensitif i lygredd atmosfferig.

**Cadwch lygad am:** Cen Pen Matsien (*Cladonia floerkeana*) sy'n hoff iawn o goed marw sy'n pydru, pysf ffensi, rhostryoedd a gweundiroedd. Gellir adhabod y rhain trwy'r capiau coch llachar.

D Gallai'r ucheldir ymddangos yn ddigroeso, ond edrychwrn o'ch cwmpas ac fe welwch arwyddion o fywyd gwylt ym mhobman. Gwrandewch am alwad hiraethus yr ehedydd yn yr haf, y gigfran yn perfformio'i harddangosfeydd dramatig yn yr awyr neu lwybrau mamaiaid ar hyd y llwybr glaswelltog.

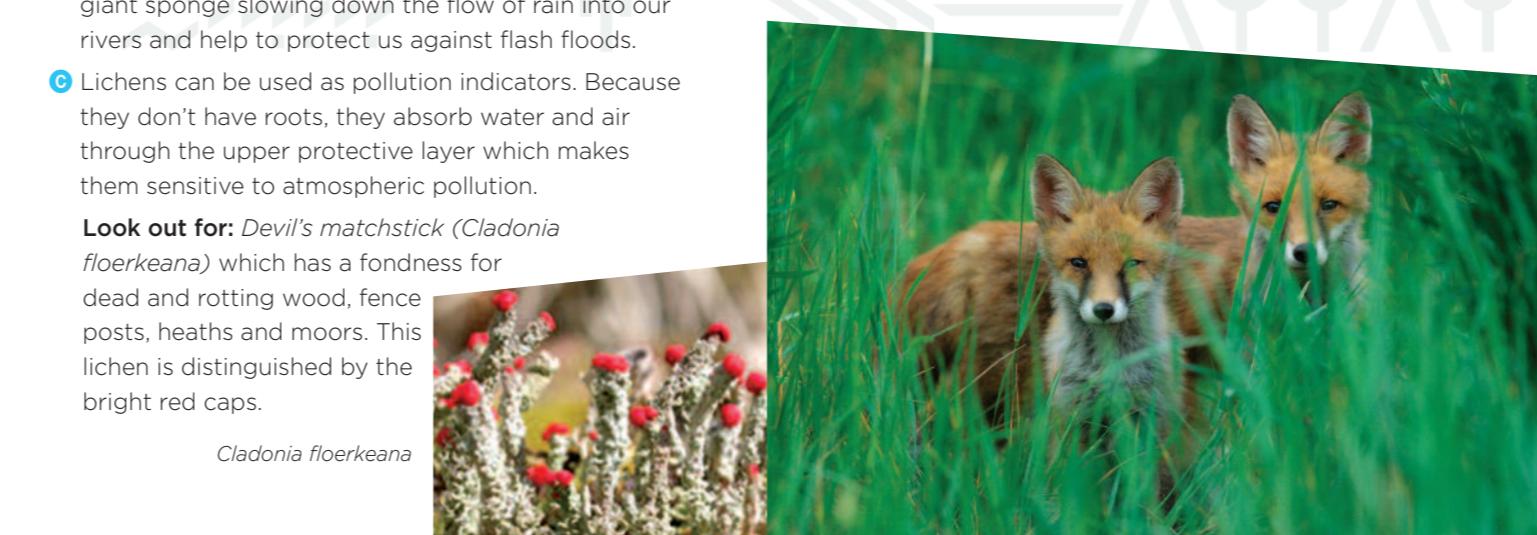
E Wrth edrych i lawr fe welwch yr Afon Dyfi'n troelli i lawr i'r môr. Ar ddechrau'r bedwaredd ganrif ar bymtheg, daeth llechi o chwareli lleol dros y mynydd gan bynfeirch i'r lanfa yn Llyn Bwtri ym Mhennal.

## Points of Interest

A Pennal is best known for its historical association with Owain Glyndŵr, the last native Welshman to hold the title Prince of Wales. He instigated a fierce and long-running but ultimately unsuccessful revolt against English rule in Wales.

In 1406, Owain Glyndŵr wrote from Pennal to Charles VI of France, pledging that Welsh bishops would pay allegiance to the French Pope, Benedict XIII, if only France would come to his aid by organising a crusade against Henry IV of England. Charles VI replied with encouragement but little else. St Peter's Church was originally founded in the 6th century by Celtic missionaries, St Tanwg and St Eithrias. In the church is a facsimile of Owain Glyndŵr's letter to Charles VI, and a painting of the great assembly he called.

Llywelyn Goch, a famed 14th Century Welsh poet, wrote one of the finest and most poignant love-poems in Welsh. The story goes that Lleucu had fallen in love with Llywelyn Goch ap Meurig Hen (son of Old Meurig), but her father didn't like him. Llywelyn had to travel down to South Wales but promised Lleucu that he'd come back and marry her.



Cladonia floerkeana

## Tairth Gerdded



## Pennal Walk



<b>Dechrau:</b>	Pentref Pennal
<b>Cyfeirnod Grid:</b>	SH 699 004
<b>Pellter:</b>	13.2 km – 8.3 milltir
<b>Gradd:</b>	Ymdrechgar – cerdded ar hyd mynyddoedd, ni ddylech gerdded y daith os nad yw'n dywydd clir
<b>Tirwedd:</b>	Ffordd darmac, llwybrau cadarn, coetir, gweundir agored â daear Gorsio a thwmpathog. Nid yw'r llwybrau bob tro wedi'u diffinio
<b>Mapiau:</b>	Arolwg Ordnans Explorer – OL 23
<b>Lluniaeth:</b>	Gwesty Glan yr Afon, bwyty Plas Talgarth a siop y pentref



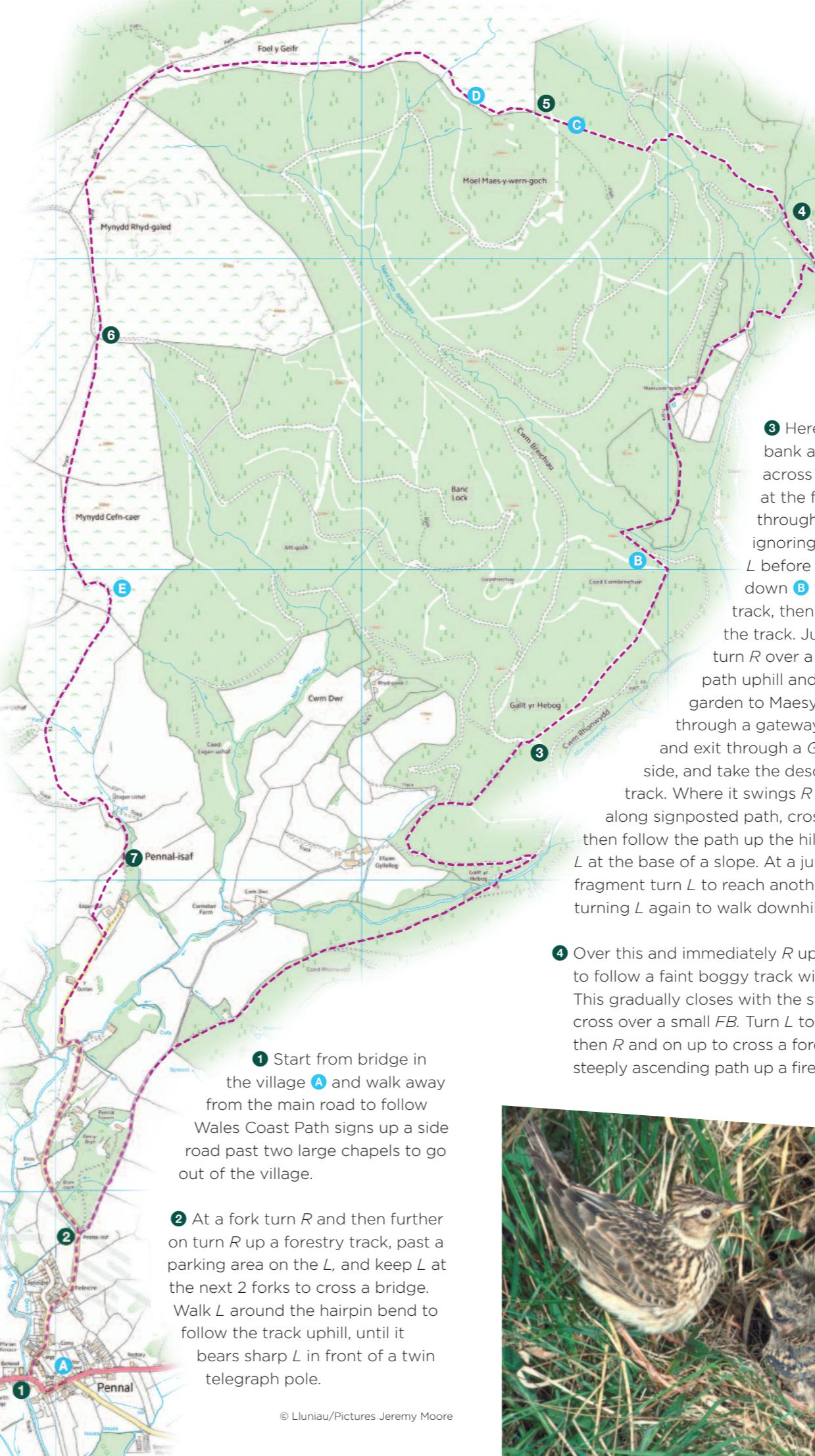
# Taith Pennal Walk

- 1 Dechreuwch o'r bont yn y pentref A a cherddwch i ffwrdd o'r briffordd i ddilyn arwyddion Llwybr Arfordir Cymru i fyny ffordd ochr, heibio dau gapel mawr ac allan o'r pentref.

2 Lle mae'r ffordd yn ymrannu, trowch i'r dde ac yna nes ymlaen trowch i'r dde i fyny llwybr coedwig, heibio man parcio ar y chwith a chadwch i'r chwith pan fydd y ffordd yn ymrannu ddwywaith eto i groesi pont. Cerddwch i'r chwith o gwmpas y bachdro i ddilyn y trac i fyny nes iddo droi yn sydyn i'r chwith o flaen polyn telegraff dwbl.

3 Yma, trowch i'r dde i lawr y llethr ac yna i'r chwith ac ymlaen ar draws y llechwedd gan droi i'r chwith lle mae'r ffordd yn ymrannu. Parhewch i fyny trwy goedwig gan anwybyddu unrhyw droadau i'r chwith cyn gogwyddo tua'r chwith ac i lawr B i gyrraedd trac, ac yna trowch i'r chwith i gyrraedd diweddf y llwybr. Y tu mewn i'r coed, trowch i'r dde dros bont droed a dilynwch y llwybr i fyny a thrwy'r goedwig a'r ardd i Maesywerngoch. Ewch trwy fynedfa i'r iard ac ewch allan trwy giât ar yr ochr gyferbyn, yna ewch ar hyd y trac mynediad disgynol. Lle mae'r trac yn gwyo i'r dde, parhewch ar hyd llwybr a chanddo arwyddion, croeswch gamfa a phont droed ac yna dilynwch y llwybr i fyny'r bryn ac ymlaen wrth iddo wyo i'r chwith ar waelod llethr. Ar gyffordd ger wal ddarniog trowch i'r chwith i gyrraedd trac arall, gan droi i'r chwith eto i gerdded i lawr at giât a chamfa.

4 Ewch dros y gamfa a throwch ar unwaith i'r dde i fyny cyn cadw i'r chwith i ddilyn llwybr bach corsiog a coed wedi'u cwympo ar yr ochr dde. Mae hyn yn raddol yn agosáu at y nant ar yr ochr chwith ac ewch dros bont droed fach er mwyn ei chroesi. Trowch i'r chwith i gerdded i fyny'r llethr ac i groesi trac i gerdded fyny rhwystri Tân serth C yn y goedwig.



**1** Start from bridge in the village **A** and walk away from the main road to follow Wales Coast Path signs up a side road past two large chapels to go out of the village.

② At a fork turn *R* and then further on turn *R* up a forestry track, past a parking area on the *L*, and keep *L* at the next 2 forks to cross a bridge. Walk *L* around the hairpin bend to follow the track uphill, until it bears sharp *L* in front of a twin telegraph pole.



4 Over this and immediately *R* uphill before bearing *L* to follow a faint boggy track with clearfell to the *R*. This gradually closes with the stream on the *L* to cross over a small *FB*. Turn *L* to walk up the bank, then *R* and on up to cross a forestry track to a steeply ascending path up a firebreak **C** in the trees.

**3** Here turn *R* down the bank and then *L* and on across the hillside, going *L* at the fork, and on up through a woodland, ignoring any turnings on the *L* before swinging *L* and down **B** to reach a forestry track, then turn *L* to the end of the track. Just inside the trees turn *R* over a *FB*, and follow the path uphill and through woods and garden to Maesywerngoch. Go through a gateway into the courtyard and exit through a *G* on the opposite side, and take the descending access track. Where it swings *R* continue ahead along signposted path, cross a *S* and *FB*, and then follow the path up the hill and on as it veers *L* at the base of a slope. At a junction next to a wall fragment turn *L* to reach another forestry track, turning *L* again to walk downhill to a *G* and *S*.

5 Emerging at the top, go *R* through a *G*, and continue along a moorland path **D** with a fence on your *L*, around the head of Cwm Brechiau heading for the gap between the 2 hills ahead. Climb a *S* and walk to the end of the fence. Bear *L* and contour the side of the hill, before veering *L* down a faint path which eventually joins a track below and turn *L*

6 Where track bends *L*, turn *R* to walk down the bank, through a *G*, and across the field on a faint path to the *R* of the ridge crest. Go through a gate opening and then bear *L* uphill towards a waymarker post. Continue in the same direction, to a second and third post **E**. Drop down half *R* to find a *G* and track which descends the *LH* side of the ridge. Continue down the track until it peters out and then downhill veering slightly to the *L* to reach another track and follow it down beside the valley, through a *G* and on with the stream on the *L*.

7 Where it bends L go up the bank, keeping the fence on your R and continue down through a G, with fence on R to turn R at a track. Go through G, then walk downhill to cross a CG and road bridge and on along lane to join your outward route at 2 and retrace your steps back to the village.



<b>Start:</b>	Pennal village
<b>Grid Reference:</b>	SH 699 004
<b>Distance:</b>	13.2km - 8.3 miles
<b>Grade:</b>	Strenuous – A mountain walk, not to be undertaken in poor visibility
<b>Terrain:</b>	Tarmac road, firm tracks, woodland, open moorland with boggy, tussocky ground, fields. Route sometimes undefined
<b>Maps:</b>	OS Explorer – OL 23
<b>Refreshments:</b>	Riverside Hotel, Plas Talgarth restaurant and village shop